

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

3994

DA DELEGAÇÃO DO BRASIL JUNTO À ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS
WASHINGTON

EM/29/30/III/62

SECRETO

DEA/DAC/600. (24h)

Invasão de Cuba. Apêlo
em favor dos reféns.

PARA TOMAR CONHECIMENTO
& DEVOLVER AO ARQUIVO

137-QUINTA-FEIRA-17hs30-EM ADITAMENTO MEU TEL 136.
DESEJO INFORMAR VOSSENCIA QUE EMBaixADOR MORRISON POUco ANTES CON-
VOCAR REUNIÃO CONSELHO DE HOJE PROCUROU-ME ET MUI GENTILMENTE PER-
GUNTou-ME SE IAMOS APOIAR RESOLUÇÃO SOBRE PRISIONEIROs CUBANOS.
DISSE-LHE QUE COMPREENDIAMOS ET ESTAVAMOS DE ACORDO COM ALTAS RA-
ZÕES HUMANITARIAS QUE INSPIRAM CONSELHO MAS QUE, POR MOTIVO DE
MANTERMOS RELAÇÕES COM CUBA ET ESTARMOS DESENVOLVENDO GESTÕES
PARA CUJO EXITO MUITO PESARIA HABILIDADE COM QUE AGISSEMOS, IRIA-
MOS TATICAMENTE ABSTER-NOS DE VOTAR EMBORA PRETENDESSEMOS FAZER
UMA DECLARAÇÃO DE VOTO BASTANTE SIMPATICA AA INICIATIVA DO CONSE-
LHO. APESAR DE TODO CUIDADO QUE TIVE EM DIZER ISSO, FICOU VISI-
VELMENTE CONTRARIADO ET RESPONDEU-ME QUE MUITO LAMENTAVA A ABS-
TENÇÃO DO BRASIL SOBRETUDO AAS VESPERAS DA VIAGEM DO PRESIDENTE
GOULART FATO QUE PODERIA SER MAL INTERPRETADO PELA OPINIÃO PU-
BLICA DESTE PAIS. SEM PERDER SERENIDADE, SALIENTEI-LHE QUE RESO-

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

3994

DA DELEGAÇÃO DO BRASIL JUNTO À ORGANIZAÇÃO DOS ESTADOS AMERICANOS
WASHINGTON/SECRETO/SE/29/30/III/62/PÁG. 2

RESOLUÇÃO PODERIA SER MAL RECEBIDA EM CUBA ET PREJUDICAR SERIA-
MENTE GESTÕES DO BRASIL. SOMENTE POR ESSAS RAZÕES DE ORDEM PU-
RAMENTE TÁTICA EM QUE DIVERGEMOS QUANTO A FORMA, MAS CONCORDA-
VAMOS PLENAMENTE QUANTO AO FUNDO, COM ORIENTAÇÃO NORTE-AMERICANA.
ET CONCLUI QUE SE USA MANTIVESSEM RELAÇÕES COM CUBA TAL-
VEZ AGISSEM TAMBEM COMO NOS. DEVO ALIAS SALIENTAR QUE EM SUA DE-
CLARAÇÃO DE VOTO EMBAIXADOR MORRISON AGRADECEU GESTÃO DO BRASIL
ET FORMULOU VOTOS NO SENTIDO DE QUE ELA TIVESSE EXITO. NÃO SEI
POREM COMO DEPARTAMENTO DE ESTADO VAI RECEBER NOSSA ABSTENÇÃO
DE HOJE, POIS PARA ELES QUEM NÃO ESTIVER COM USA ESTAH CONTRA,
POR MAIS COERENTE JUSTA ET RACIONAL QUE SEJA ARGUMENTAÇÃO DE-
SENVOLVIDA.

ILNEAR PENNA MARINHO

LFA/30/III/62

SECRETARY OF STATE FOR EXTERNAL RELATIONS
TELEGRAM
RECEIVED

3994

FROM THE DELEGATION OF BRAZIL AT THE ORGANIZATION OF AMERICAN
STATES WASHINGTON

ON/29/30/III/62

SECRET

DEA/DAC/600.(24h)

Invasion of Cuba. Appeal in favor of the hostages.

137—THURSDAY—17hs30—IN ADDITION TO MY TEL 136. I DESIRE TO INFORM YOUR EXCELLENCY THAT AMBASSADOR MORRISON SHORTLY BEFORE CONVENING A MEETING OF THE COUNCIL TODAY ACCOSTED ME AND VERY GENTLY ASKED ME IF WE WOULD SUPPORT THE RESOLUTION ABOUT THE CUBAN PRISONERS. I SAID TO HIM THAT WE UNDERSTAND AND WE ARE IN ACCORD WITH THE HIGH HUMANITARIAN REASONS THAT INSPIRE THE COUNCIL BUT THAT, FOR REASONS OF MAINTAINING RELATIONS WITH CUBA AND WE ARE DEVELOPING GESTURE FOR WHOSE SUCCESS I WOULD LIKE TO AGREE, WE WILL TACTICALLY ABSTAIN TO VOTE THOUGH WE INTEND TO MAKE A DECLARATION OF VOTING VERY SYMPATHETIC TO THE COUNCIL INITIATIVE. DESPITE ALL CARE THAT I USED TO SAY THAT, HE WAS VISIBLY CONTRARY AND HE RESPONDED TO ME THAT HE GREATLY LAMENTED THE ABSTENTION OF BRAZIL ESPECIALLY ON THE EVE OF THE JOURNEY OF PRESIDENT GOULART A FACT THAT COULD BE BADLY INTERPRETED BY THE PUBLIC OPINION OF THIS COUNTRY. WITHOUT LOSING SERENITY, I STRESSED TO HIM THAT THE RESOLUTION COULD BE BADLY RECEIVED IN CUBA AND PREJUDICE SERIOUSLY BRAZILIAN GESTURES. ONLY FOR THESE REASONS OF A PURELY TACTICAL ORDER IN WHICH WE DIVERGED REGARDING THE FORM, BUT WE FULLY AGREED WITH THE SUBSTANCE, WITH THE NORTH AMERICAN ORIENTATION. ET CONCLUDES IF THE USA MAINTAINED RELATIONS WITH CUBA PERHAPS IT WOULD ALSO ACT AS US. I MUST STRESS THAT IN HIS DECLARATION OF VOTE AMBASSADOR MORRISON THANKED MANAGEMENT OF BRAZIL AND FORMULATED VOTES IN THE SENSE THAT HE HAD SUCCESS. I DO NOT KNOW HOW THE DEPARTMENT OF STATE WILL RECEIVE OUR ABSTENTION TODAY, BECAUSE THOSE WHO ARE NOT WITH US ARE AGAINST ANY MORE JUST AND RATIONAL COURSES WHOSE ARGUMENTS ARE DEVELOPED.

ILMAR PENNA MARINHO

[Source: 600.(24h)—*SITUAÇÃO POLITICA—CUBA de janeiro á março de 1.962///maço 6220*, Ministry of External Relations archives (AMRE), Brasília; translation from Portuguese by James G. Hershberg (George Washington University).]